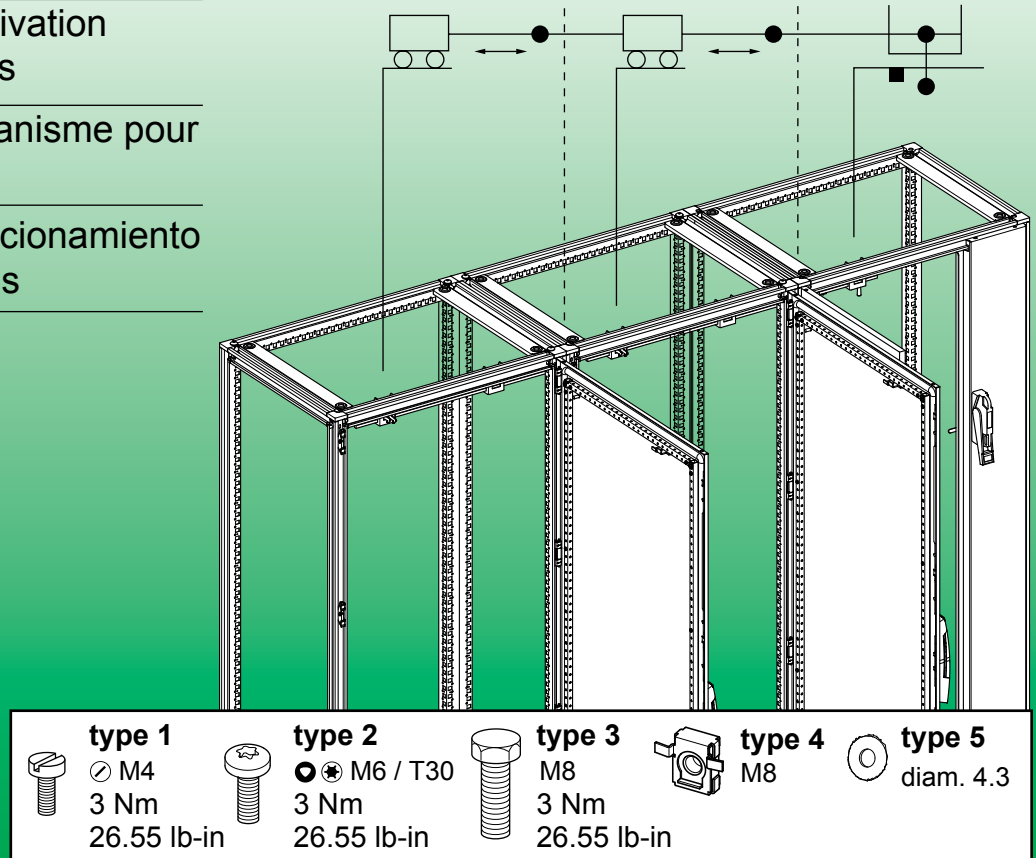


Interlocking and Activation for Secondary Doors

Verrouillage et Mécanisme pour Portes Secondaires

Enclavamiento y Accionamiento Puertas Secundarias



California Proposition 65 Warning—Lead and Lead Compounds

Avertissement concernant la proposition 65 de Californie—Plomb et composés de plomb

Advertencia de la proposición 65 de California—Plomo y compuestos de plomo

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to: www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris plomb et composés de plomb, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter: www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo plomo y compuestos de plomo, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite: www.P65Warnings.ca.gov.



DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

After installation, verify that the door cannot be opened with the operating handle and circuit breaker in the On position.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLATS D'ARC

Après l'installation, assurez-vous que la porte ne peut pas être ouverte alors que la manette de fonctionnement et le disjoncteur sont en position de marche (I).

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARCO

Después de la instalación, verifique que la puerta no se pueda abrir con la palanca de funcionamiento y el interruptor automático en la posición de marcha (I/ON).

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Disconnect all power before working on equipment.

Verify by measurement that all power is disconnected.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLATS D'ARC

Coupez l'alimentation à cet appareil avant d'y travailler.

Vérifiez avec un appareil de mesure si toute l'alimentation est coupée.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

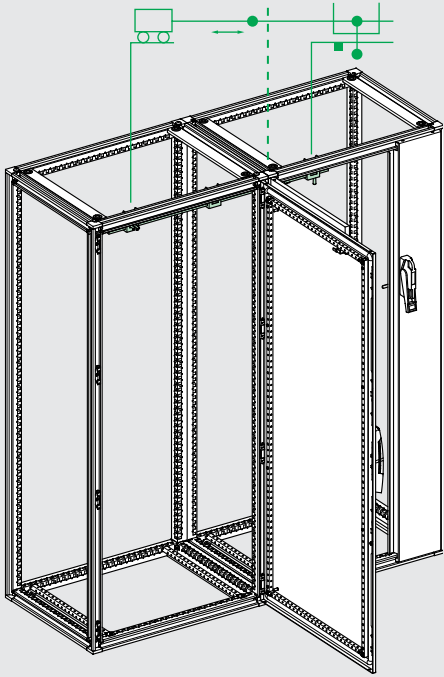
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARCO

Desconecte el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.

Utilice un dispositivo de medición para verificar que esté desconectada la alimentación.

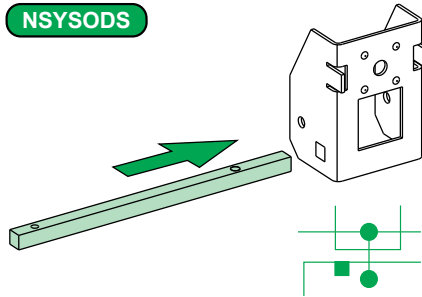
El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

A

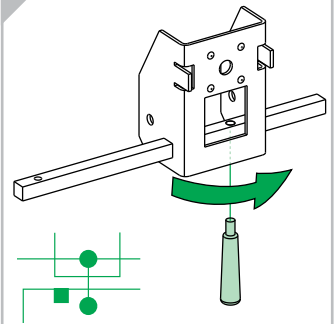


1

NSYSODS

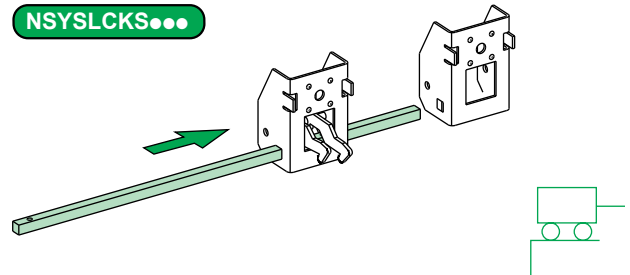


2

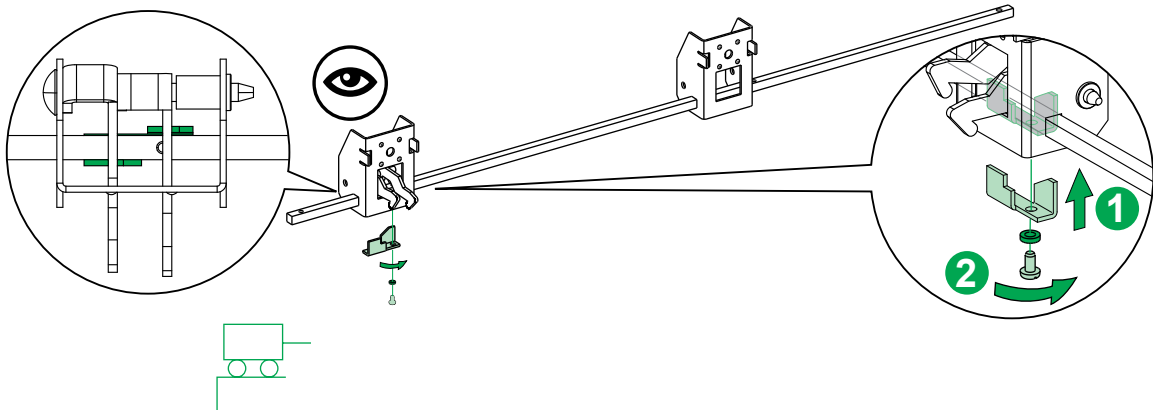


3

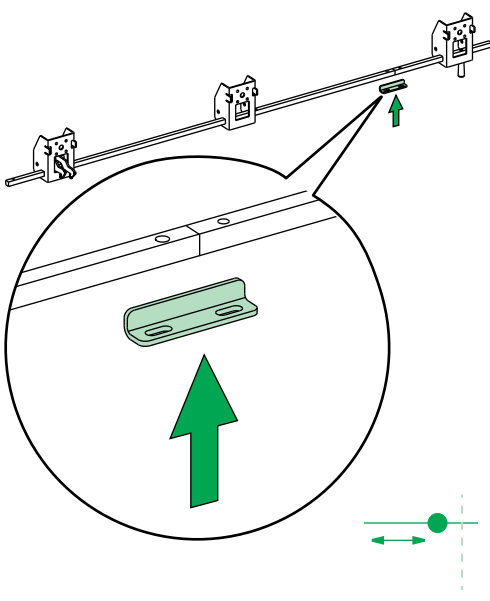
NSYSLCKS...



4 type 1 / type 5

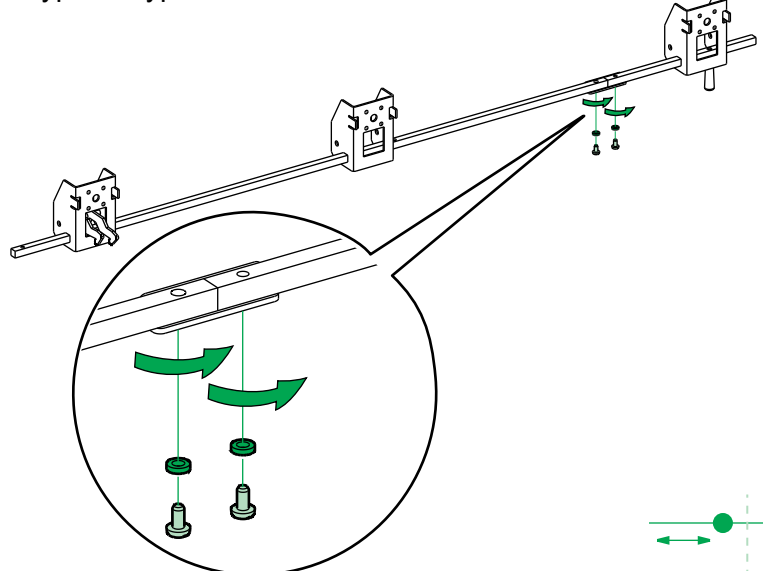


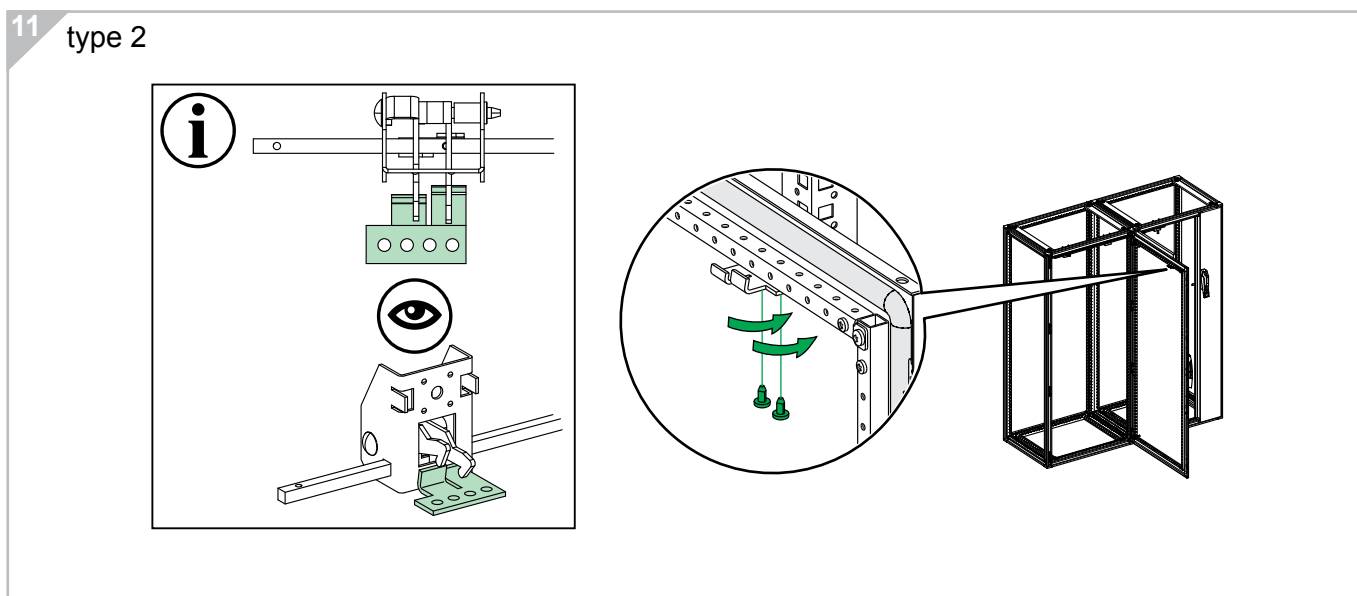
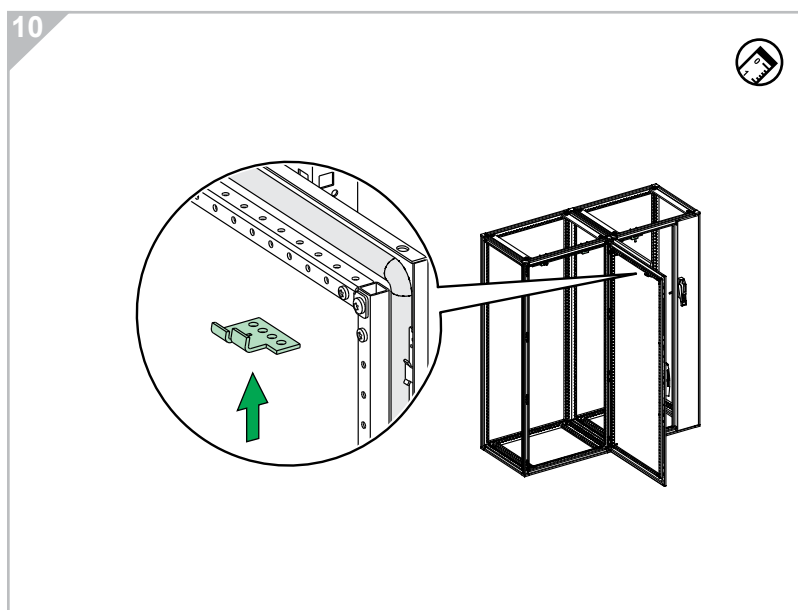
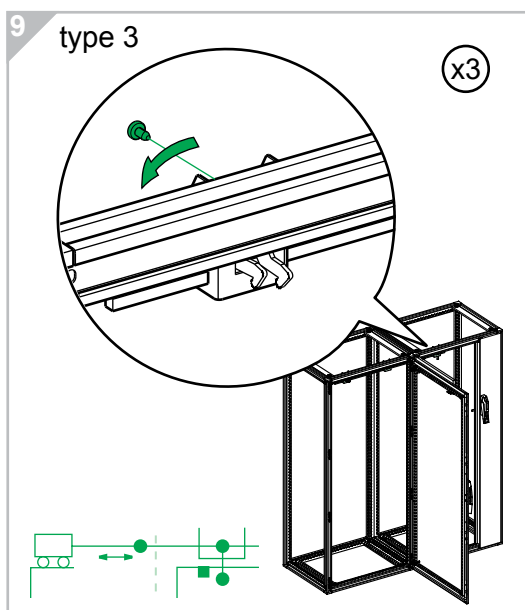
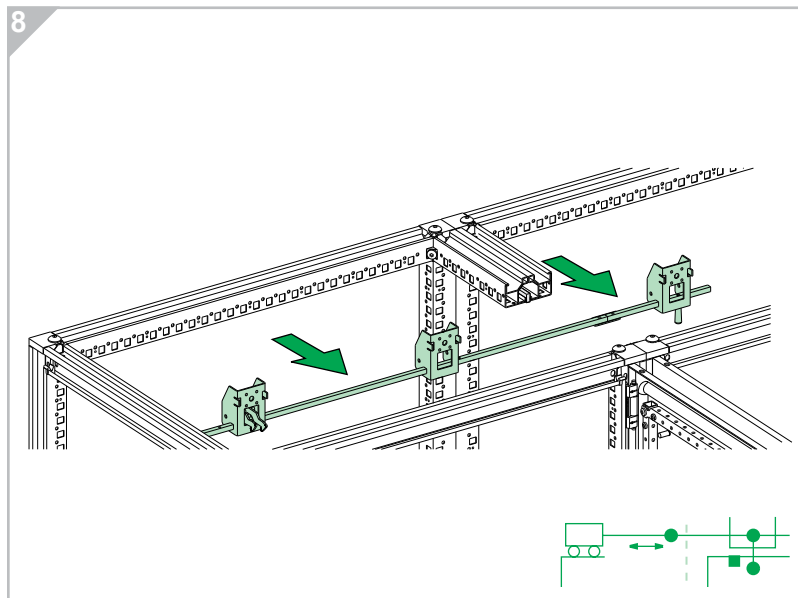
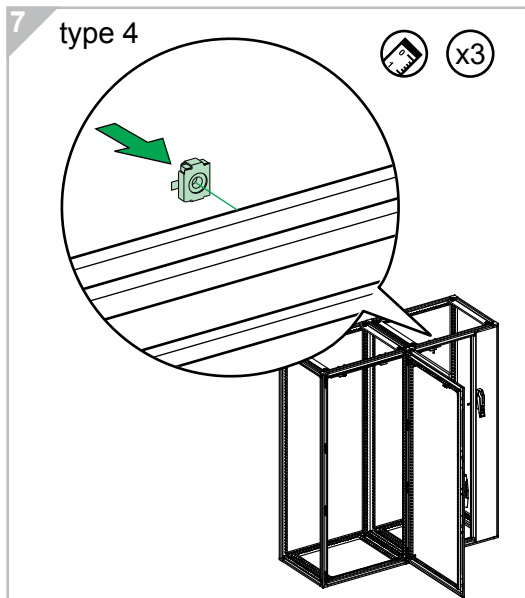
5



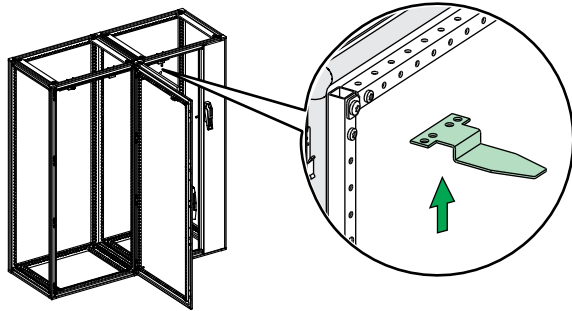
6

type 1 / type 5



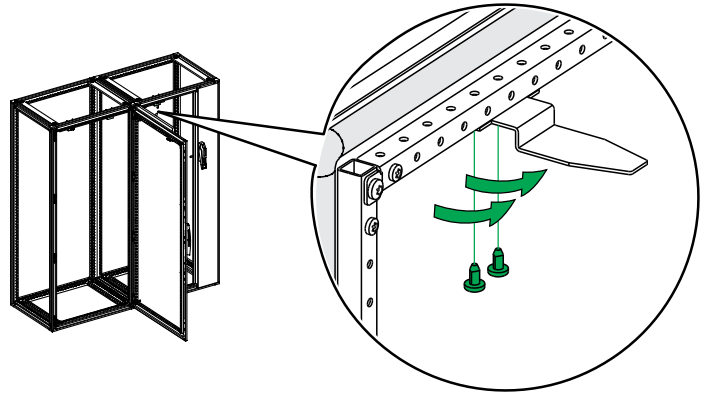
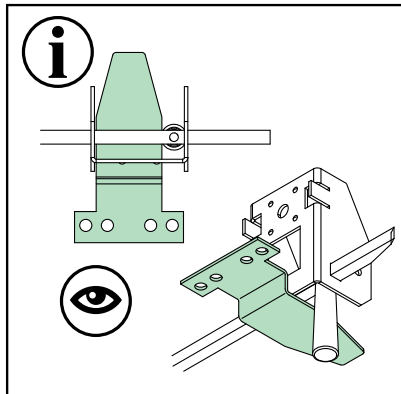


12



13

type 2



Schneider Electric Industries SAS
 35, rue Joseph Monier
 92500 Rueil-Malmaison
 France

En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.
 As standards, specifications and designs change from time to time, please ask for confirmation of the information given in this publication.



Ce document a été imprimé
 sur du papier écologique.
 This document has been
 printed on ecological paper.